

Sorszám: AN2EA 3639591

Munkád tájékoztató
16.12.2016

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: GERENCSÉR VALÉRIA 1184 Budapest, Jókai Béla u. 11. Adószám: 83193226-1-43	A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: TEMI FMH 1119 Fehérvári 47
Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma:

Készpénzfizetési számla számla kelte: 2016. nov. 18.

a termék vagy szolgáltatás megnevezése, valamint besorolási száma	mennyiségi egysége	mennyisége	egységára (ált. forg. adóval növelt)	érték, mely% áfát tartalmaz
utleptökli (db) műr. olt.	4		10.000	40.000
Elszámlázva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatára I-253-6/2016. sz. költségvetési beszámoló tételre 40.000,- Ft összegben.				
			TJ293/606007	

A számla fizetendő végösszege, mely% ÁFA-t tartalmaz: Összesen: 40.000,-

A számla végösszege (betűvel is kiírva): **Wegyven ezer**

Sz.ny. 13-373 - Kamikér

[Handwritten signature]

2017 JAN 03.

Az eredetivel egyenlő hiteles másolat



16/834
841

TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

Pénztár kiadási bizonylat

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

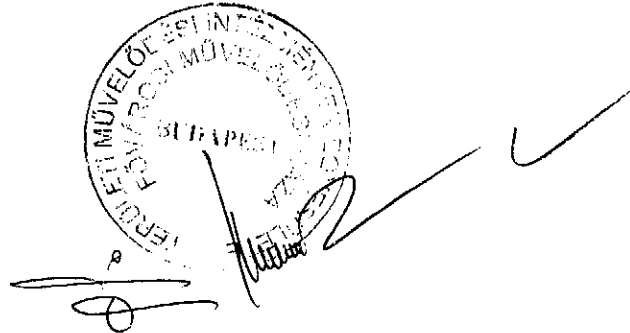
00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel
megőrzendő hiteles
másolat



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Gerencsér Valéria között:

Név: Gerencsér Valéria egyéni vállalkozó
Cím: 1164 Budapest, Vikár B. utca 1.
Adószáma: 21149739-2-43
Egyéni vállalkozó száma: EV-769791

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Gerencsér Valéria 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig keddi napokon 17⁰⁰ órától 18³⁰ óráig kézműves foglalkozást vezet a Muzsikás Gyerek Táncház résztvevőinek.

2. Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92.31.21.0. A belépőjegy ára 350,-Ft.
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Gerencsér Valéria vállalja:

- hogy kézműves foglalkozást vezet keddenként 17⁰⁰-18³⁰ óráig
- távolléte esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének
- foglalkozáshoz szükséges anyagokat, kellékeket FMH nevére megvásárolja, számlákat átadja, mely összege havonta maximum 6.000 Ft.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli
- felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
- felkérés szerint szakmailag segíti és támogatja a Fővárosi Művelődési Ház rendezvényeit.

4. FMH, rendező fél vállalja:

- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, MMA, XI. ker. Újbuda Önkormányzat.)

A rendező fél részéről Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.

5. Gerencsér Valéria tiszteletdíja bruttó 10.000 Ft/alkalom +0% ÁFA, melyet havonta összesítve a tárgyhót követő hó 10-ig, számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

8. Gerencsér Valéria köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

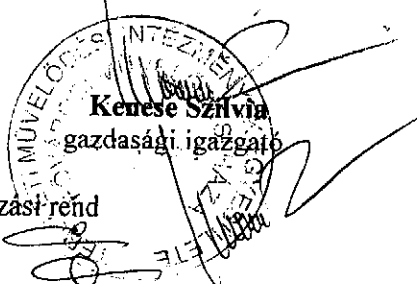
9. Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 13-tól – 2017. május 31-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.

10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Záradék: Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 12.

Szűcs Ferenc
szakmai igazgató



Gerencsér Valéria
Gerencsér Valéria
foglalkozásvezető

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel
meg egyező hiteles
másolat

XI kerületi Közművelődési Osztály
 I-253-6/2016. k. támogatási kérelem
 Terve 30.000 Ft-os összegben.

Művészeti társulat

12.

Sorszám: WH1SA 9166214

A számlakibocsajtó neve, címe, adószáma: HAMAR DANIEL 1136 Bp., Felka u. 4. Adószám: 41491193-1-41 Banksz.: 11713006-20152611 EV-815000 KISADÓZÓ	A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: TEMI FMH 1119 Budapest Fehérvári út 47
Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma: Fehérvári út 47

S z á m l a E R E D E T I

A fizetés módja: <i>kp</i>	A teljesítés időpontja: <i>2016. 11. 15.</i>	A számla kelte: <i>2016. 11. 25.</i>	A fizetés határideje: <i>2016. 11. 15.</i>
----------------------------	--	--------------------------------------	--

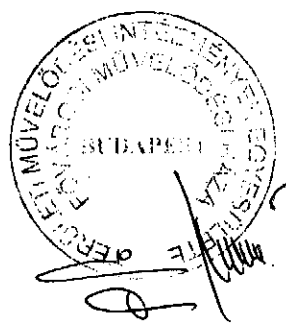
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	Mennyiségi egysége	mennyisége	Egységár (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<i>Művészeti előadások 2016. október</i>					
<i>zenei előadások</i>	<i>0%</i>	<i>alk</i>	<i>3</i>	<i>10.000</i>	<i>30.000</i>
<i>KISADÓZÓ</i>					
			<i>frete: 1000</i>		

Számlaérték ÁFA nélkül:	<i>152931 / 606007</i>	<i>30.000,-</i>
ÁFA kulcsa% és összege:	<i>0% adómentes</i>	<i>0</i>
A számla végösszege:	<i>2 tizedes ponttal</i>	<i>30.000</i>

B. 13-374/1 - Kamikér Kft.

2017 JAN 03.

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834 —
849

Bizonylatszám: 0000293

Bizonylat dátuma: 2016.11.25

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *gk*

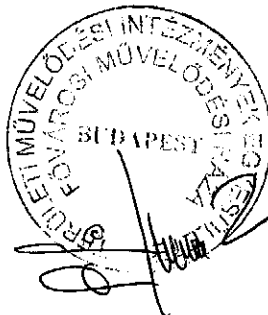
00915. Zánki Tóth Enikő részére

224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>gk</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>gk</i>	Utalványozó: <i>Wuy</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel
meg egyező hiteles
másolat



✓

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

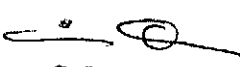
A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Dr. Hamar Dániel** között:

Név: **Dr. Hamar Dániel egyéni vállalkozó**
Cím: 1136 Budapest, Felka utca 4.
Adószáma: 41491193-1-41
Váll. igazolvány száma: EV-815000


a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. **Dr. Hamar Dániel 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17³⁰ órától 19⁰⁰ óráig** táncmuzsikát biztosít a **Muzsikás gyermek táncház rendezvényen.**
 2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.
 3. **Dr. Hamar Dániel vállalja:**
 - hogy keddenként **17³⁰ órától 18³⁰ óráig** táncmuzsikát biztosít
 - távollét esetén **helyettesről** gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
 - a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
 - a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
 4. **FMH, rendező fél vállalja:**
 - a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja:** fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárúsitás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
 - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
 - térítésmentes ruhatár használatát
 - A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen **termet biztosít**, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
 - olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.
 5. **Dr. Hamar Dániel. tiszteletdíja: 10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
 6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
 7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
 8. **Dr. Hamar Dániel köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.**
 9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.
 10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
- Záradék:** Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.


Szűcs Ferenc
szakmai igazgató




Dr. Hamar Dániel
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03.

Az eredetivel
meg egyező hiteles
másolat

SZÁMLA

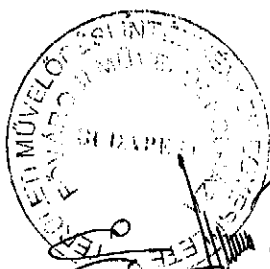
NQ9SB 1201266

13.

A számlakiadó neve, címe: Éri István Péter egy.véll. 1125 Budapest Trencsényi u. 33/c		A vevő neve, címe: TEMI FMH 16/841 1133 Budapest			
Adóazonosító szám: Közösségi adószám: HU 70605169-1-46		Adóazonosító szám: Közösségi adószám: Fehérvári út 47.			
A fizetés módja: KP.	A teljesítés időpontja: 2016.11.15.	A számla kelte: 2016.12.15.	A fizetés határideje: 2016.11.15.		
Termék vagy szolgáltatás					
Termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma,	ÁFA kulcsa	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Muzsi kás pelyek tároló	AM	db	1	30.000	30.000
Nyit: 39213484					
"Kisadózó"	<input checked="" type="checkbox"/>				
Előadóra a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzatánál I-253-6/2016. b. költségvetési keretből terhelte					
Számlaérték ÁFA nélkül: 30.000 Ft	AM			152931/606007	30.000
Az ÁFA összege:	AM				0
1	A számla végösszege:	Nettó összeg forint			30.000

2017 JAN 03

Az eredetivel megegyező hiteles másodí



TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/834 —
841

Bizonylatszám: 0000293
Hivatkozási szám:
Pénztáros: *[handwritten signature]*

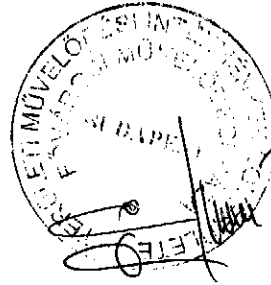
Bizonylat dátuma: 2016.11.25

00915. Zánki Tóth Enikő részére
224 160,00 FT, azaz -kettőszázhuszonnégyezer-egyszázhatvan magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Muzsikás Táncház	224 160,00 FT
Kiállító: <i>[handwritten signature]</i>	Bizonylat összesen:	224 160,00 FT
Ellenőr: <i>[handwritten signature]</i>	Utalványozó: <i>[handwritten signature]</i>	<i>[handwritten mark]</i>
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03.

Az eredetivel
megfelvező hiteles
másolat



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Éri István Péter között:

Név: **Éri István Péter**
Cím: 1125 Budapest, Trencsényi u. 39/c.
Adószám: 70605169-1-43
Nyilvántartási szám: 34219484

a mai napon a következő együttműködési megállapodás jött létre:

1. Éri István Péter 2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig keddi napokon 17³⁰ órától 19⁰⁰ óráig tánc házi zenét biztosít a Muzsikás Gyermekek Tánc ház rendezvényen.

2. **Költséghelye: 106007 SZJ. száma: 92. 31. 21.0. A belépőjegy ára 350 Ft.**
A két év alatti gyermekeknek nem kell belépőjegyet váltani.

3. Éri István Péter vállalja:

- hogy keddenként 17³⁰ órától 18³⁰ óráig tánc házi zenét biztosít
- távollét esetén helyettesről gondoskodik, melyet előre jelez a rendezvény felelősének.
- a technikai berendezéseket csak érvényes szakképesítéssel rendelkező személy kezeli.
- a felelősséget vállal azért, hogy a rendezvény sem a törvénybe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.

4. **FMH, rendező fél vállalja:**

- a rendezvény megtartásához szükséges feltételeket biztosítja: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyarusítás, rendezvénybonyolító személyzet s a műsor technikai feltételeinek,
- reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, plakátok készítését
- térítésmentes ruhatár használatát
- A Muzsikás Együttes előzetesen bejelentett és egyeztetett próbáira, szabad helyiség esetén az FMH térítésmentesen termet biztosít, havonta átlag 30 órában. A teremben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállalunk.
- olyan pályázati felhívásokra, melyek feltételeinek az FMH megfelel, pályázatokat ír és nyújt be (pl.: NKA, EMMI, XI. ker. Önkormányzat).

A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő** a rendezvény felelőse.

5. Éri István Péter tiszteletdíja: **10.000 Ft/fő/alkalom + 0% ÁFA**, melyet havonta összesítve a következő hó 10-ig, személyenként számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.

6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.

7. A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.

8. Éri István Péter köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és a rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.

9. Jelen szerződés határozott időre, **2016. szeptember 20-tól 2017. május 16-ig** szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megüti.

10. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Záradék: Jelen szerződés díjtételeit a pályázatokon nyert támogatás módosíthatja.

Budapest, 2016. szeptember 19.

Szűcs Ferenc
szakmai igazgató

Kerese Szilvia
gazdasági igazgató

Éri István Péter
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzás

2017 JAN 03.

Az eredetivel
meg egyező hiteles
másolat

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **2. Csepp-Csoda Meseszínház**

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Előadó művészeti tevékenység	Trivium Art Bt.	3353636	100.000.-	100.000.-	✓ 20.000.-
2.	Előadó művészeti tevékenység	Trivium Art Bt.	0728969	100.000.-	100.000.-	✓ 100.000.-
3.	Táncos-zenés meseelőadás	Paluch Norbert e.v.	3984674	80.000.-	80.000.-	✓ 80.000.-
			Összesen:	280.000.-	280.000.-	200.000.-

W

1

Az eladó neve, címe, adószáma: **TRIVIZIUM ART Bt.**
 1191 Bp., Fő u. 21. 10cm. 30.
 Adószám: 21845394-1-43
 Tel.: +36 30 9844-211
 Számlaszám: 11722003-29900428
 Közösségi adószám: HU

A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: **TEMI Fővárosi Köztisztasági Rt.**
 1119 Bp., Jeleházi út 47.
 Közösségi adószám: 19031264-2-43

A fizetés módja: *lyp* A teljesítés időpontja: **2016.03.19.** A számla kelte: **2016.03.19.** A fizetés határideje: **2016.03.19.**

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ. SZ.I, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<i>EZF: 923-121-0</i>	<i>A.M. alk.</i>		<i>1.</i>	<i>100.000.</i>	<i>100.000.</i>
<i>Előad. mátr</i>					
<i>tev.</i>					
<i>"A Nagy Flo - Flo - Morgána"</i>					
<i>Elismervem a Budapesti Fővárosi K. Községi Önkormányzat I-253/6/2016. tanácskati szavazás terhére 20.000.- Ft összegben."</i>					

Számlaérték ÁFA nélkül: **100.000.-**

Az ÁFA kulcsa *A.M.* % és összege: **-**

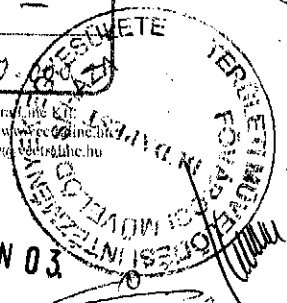
A számla végösszege: **- száraz - 100.000.-**

B. Sz. ny. 13-374/V/07. r. sz.

[Handwritten signature]

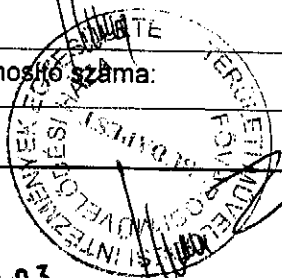
B. Vint.
alíráás

Forgalmazó: Vectra Inet Kft.
 Tel.: 401-2040, www.vectrainet.hu
 E-mail: vectra@vectrainet.hu



Az eredetivel
 megegyező hiteles
 másolat

TEMI-Fővárosi Művelődési Háza		Pénztár kiadási bizonylat		16/725
1119. Budapest, Fehérvári út 47.		Egység: 001. Pénztár		
		Bizonylatszám: 0000251	Bizonylat dátuma: 2016.10.17	
		Hivatkozási szám:		
		Pénztáros: <i>[Signature]</i>		
01408. Trivium Art Bt. részére 100 000,00 FT, azaz -egyszázezer magyar forint összeget az alábbiak szerint:				
Jogcím		Szöveg	Érték	
002	Kifizetés	Csepp-csoda meseszínház	TS2931/60500k	100 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>		Bizonylat összesen:		100 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>		Utalványozó:		
Átvevő aláírása <i>Moll. szerint</i>		Személyi azonosító száma:		
Megjegyzés:				



2017 JAN 03

[Handwritten signature]

Az eredetivel
egyetlen egy hiteles
másolat

[Handwritten checkmark]

Együttműködési megállapodás

80/2016

mely létrejött egyrészről **TEMIFővárosi Művelődési Ház** (Székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 47., Adószám: 19031264-2-43, Képviselő: Marczel Szabolcs) – a továbbiakban **Megrendelő** másrészről **Trivium Art Bt. (Szabad Ötletek Színháza)** (1191 Bp., Fő utca 21. 10/30; Adószám : 21845394-1-43), - atovábbiakban **Színház**; között az alábbi feltételekkel:

Az Együttműködési jogviszony ideje: **2016.március 19. 10:30 óra**

Helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza

A Felek megállapodnak abban, hogy a Színház a fenti időpontban eljátssza a:

A nagy ho-ho-horgászcímű (1 felvonásos) mesejátékot.

A Megrendelő vállalja a színpad, az öltözők, az előadáshoz szükséges technikai igények biztosítását (melléklet szerint), valamint egy helyi technikus közreműködését. Biztosítja továbbá a jegyárusítást, nézőtéri felügyeletet, ültetést, promóciót és a plakátok kihelyezését.

A Megrendelő jegyértékesítési rendszerében előállított jegyek kerülnek értékesítésre.

A fenti időpontban a Színház vállalja az előadás megtartását, a művészek utaztatását, a díszlet szállítását és teljesíti a kapcsolódó bejelentési és adatszolgáltatási kötelezettségeket.

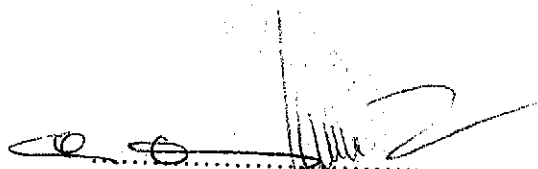
A jegyárakból befolyt teljes bevétel a Megrendelőt illeti. *A Színház fellépési díja 100.000 Ft. A Megrendelő a jegybevétel összegétől függetlenül köteles a fellépési díjat kifizetni a Színház részére.*

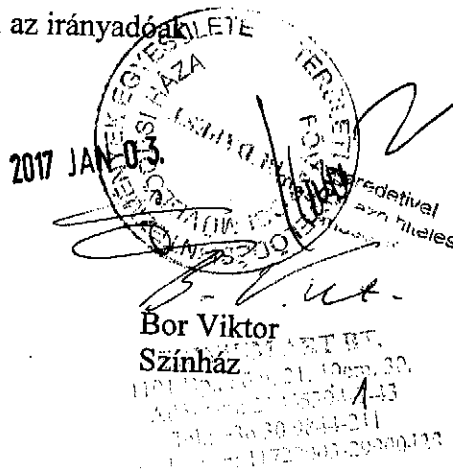
Az együttműködési jogviszony ideje előtti 30 napon belüli egyoldalú felmondás esetén kártérítés terheli a felmondó felet, amelynek mértéke a szerződésben feltüntetett 50%-a. A Színház vagy a Megrendelő részéről adódó „vis major” esetén a szerződés kötbér és kártérítés nélkül felmondható.

Vis majoresetek például: a földrengés, tűz, árvíz, központi elektromos kimaradás, államilag elrendelt nemzeti gyász, illetve a rendezvényt közvetlenül érintő felek által nem befolyásolható váratlan esemény (szállító eszközök hibája, baleset, haláleset).

Egyéb kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Budapest, 2016. március 19.


Megrendelő


Bor Viktor
Színház
1191 Budapest, Fő utca 21. 10/30.
Adószám: 21845394-1-43
Tel: +36 30 8844-211
E-mail: info@triviumart.hu

2

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma:

TRIVIUM ART BT.

1191 Bp., Fő u. 21. 10em. 30.

Adószám: 21845394A-43

Tel.: +36 30 9844-211

Közösségi adószám: 11722003-29900428

A vevő neve, címe, bankszámlaszáma:

TEMI Földművelésügyi
Küvelődési Hely
1119 Bp. Jéhegyi ut 47.

Közösségi adószám:

A fizetés módja:

Rp.

A teljesítés időpontja:
2016. 10. 16.

A számla kelte:

2016. 10. 16.

A fizetés határideje:

2016. 10. 16.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői

ÁFA kulcs

Mennyiségi egysége

Mennyisége

Egységár (ÁFA nélkül)

Érték (ÁFA nélkül)

SZJ: 923-121-0 AM alk. 1. 100.000 100.000

Előad. műt. tv.
"Vízijók - Csodapók"

"Első alkalommal a Budapesti Főváros XI. kerületi Újpesti Önkormányzata I-253/6. sz. határozatának szerződés szerinti 100.000,- Ft összegűen."

függelék

2017 JAN 03



eredetivel
hiteles

Számlaérték ÁFA nélkül:

100.000

Az ÁFA kulcsa AM, % és összege:

-

A számla végösszege: - ráteret -

100.000

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
aláírás

TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

Pénztár kiadási bizonylat

16/226

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000075

Bizonylat dátuma: 2016.03.21

Hivatkozási szám:

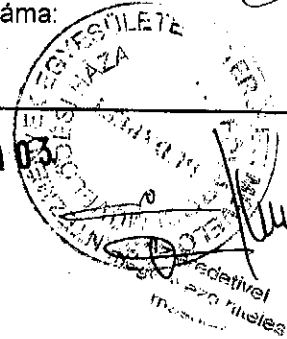
Pénztáros:

01408. Trivium Art Bt. részére

100 000,00 FT, azaz -egyszázezer magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Csepp-csoda meseszínház <i>TS2931/600002</i>	100 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	100 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása: <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03



255/2016

SZABAD ÖTLETEK SZÍNHÁZA
Bor Viktor
TRIVIUM ART BT.
1191 Budapest, Fő utca 21. 10/30
Adószám: 21845394-1-43
Tel.: 06-30-9844-211
E-mail: szoszin@freemail.hu

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről a **SZABAD ÖTLETEK SZÍNHÁZA, TRIVIUM ART BT.** (1191 Budapest, Fő utca 21. 10/30) Bor Viktor, mint **megbízott** és a **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) mint **megbízó** között.

A megbízási jogviszony ideje: **2016. október 16. vasárnap, délelőtt 10.30 óra.**

TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) **megbízta Bor Viktor** a **Szabad Ötletek Színháza társulatát**, hogy adja elő a fenti időpontban a „Vízipók-Csodapók” c. verses-zenés mesejátékot.

Az előadás megbízási díja: **100.000 Ft. (bruttó)** melyet az előadás után egy összegben, készpénzben a **TRIVIUM ART BT.** által kiadott számla ellenében kifizet a megbízó.

A fenti összeg az útiköltséget is tartalmazza!

A szerződés a rendezvény előtt két héttel mindkét fél részéről kártérítés nélkül lemondható, 48 órán belüli felmondás esetén a megbízási díj 50%-a, 24 órán belüli felmondás esetén a megbízási díj 100%-ának kifizetése terheli a felmondó felet. A szerződő felek „vis major” esetén kártérítési igényükről lemondanak.

A műsort nem terheli jogdíj! Egyéb kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Budapest, 2016-10-08

2017 JAN 03
eredetivel
azonos hiteles

Megbízó

Megbízott
TRIVIUM ART BT.
1191 Bp., Fő u. 21. 10em. 30.
Adószám: 21845394-1-43
Tel.: +36 30 9844-211
Számlaszám: 11722603-20700428

Egyszerűsített számla

(Készpénzfizetési számla)

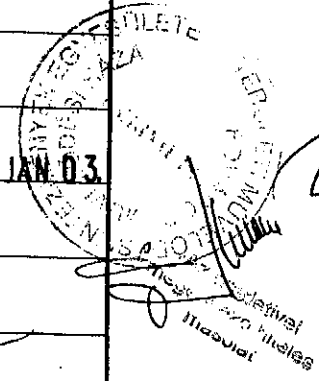
Muzsikás Gyermekkar
Csepel-erdő
HC4EA3984674

3

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: PALUCH NORBERT s.v. e-mail: <i>paluch@netnet.hu</i>	ADÓSZÁM: 3177 Rímóc, Kossuth út 23. 67442876-1-32 BANKSZÁMLASZÁM: OTP 11741062-21051771 SWIFT: OTPVHUHB IBAN: HU93	A vevő neve, címe, adószáma: TEMI FMH 1119 BUDAPEST FEBRUÁRI UT 47.
Közösségi adószám: HU		Közösségi adószám:

EREDETI A termék vagy szolgáltatás Számla kelte: 2016.12.17.

A számla egy eredeti, egy másolati és egy tőpéldányt tartalmaz.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (áfával növelt)	Értéke, mely% áfát tartalmaz.
TANOS-2EMÉS MÉSEELDADÁS	ALK	1	80 000,-	80 000,-
II. Elrendelvény a Budapest Téliakos XI. kerületi Állami Óratornalyagata I-258/6. b. tulajogatók közötti költés költsége 80.000,- Ft. összegben.				
2017 JAN 03 				

A számla fizetendő végösszege: **NYOLCVANÉZER** 80 000,-

1 A számla végösszege: AM% általános forgalmi adót tartalmaz. AM%

TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000348

Bizonylat dátuma: 2016.12.31

Hivatkozási szám:

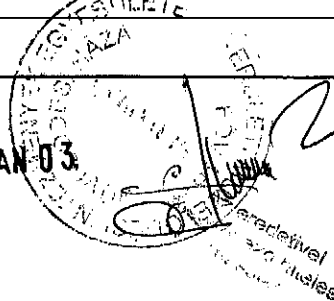
Pénztáros: *[Handwritten signature]*

00915. Zánki Tóth Enikő részére

1 004 940,00 FT, azaz egymilliónégyezer-kilencszáznegyven magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Télköszöntő fesztivál <i>1. Csépp Csoda</i>	1 004 940,00 FT
Kiállító: <i>[Handwritten signature]</i>	Bizonylat összesen:	1 004 940,00 FT
Ellenőr:	Utalványozó: <i>[Handwritten signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Zánki Tóth Enikő</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03



TEMI Fővárosi Művelődési Háza
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.
Telefón: 203-38-68
Fax: 203-38-73

Sorszám: 319 /2016.
Ügyintéző a FMH részéről: Zánki-Tóth Enikő
Számlaadó: Paluch Norbert e.v.

SZERZŐDÉS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Paluch Norbert között:

Név: Paluch Norbert e.v. népiáncpedagógus, etnográfus
Cím: 3177 Rimóc, Kossuth út 23.
Adószám: 67442876-1-32
Nyilvántartási szám: 44524771

a mai napon a következő szerződés jött létre:

2016. december 17-én 10³⁰ órai kezdettel fellép a Csepp - Csoda Meseszínház az FMH Színháztermében
- Az előadás címe: **Az ördög kilenc kérdése interaktív előadás**
- Paluch Norbert vállalja:**
 - A hangmérnöki munkát az FMH technikai személyzete végzi.
 - A FMH tűz és munkavédelmi szabályzatát megismeri, tevékenységét úgy végzi, hogy az ott dolgozóakra veszélyt ne jelentsen. A szabályok be nem tartásának következményéért személyesen, anyagilag is felelős.
 - A FMH tulajdonát képező technikai eszközökért teljes anyagi felelősséggel tartozik.
 - A reklámtevékenységben csak a jogszabályoknak megfelelő módon jár el. Az ebből esetlegesen keletkező szabálytalanságokért anyagilag is felelős.
- FMH, rendező fél vállalja:**
 - a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja**: fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra, jegyárusítás, rendezvénybonyolító személyzet valamint a műsor **technikai feltételei**
 - reklám, propaganda tevékenységet, szórólap, mőlinó készítését,
 - ruhatár használatát
 - A rendező fél részéről **Zánki-Tóth Enikő a rendezvény felelőse.**
 - Paluch Norbert tiszteletdíja: bruttó 80.000 Ft,** melyet számla ellenében az előadás napján, helyszínen fizet ki az FMH.
- A 8/1992/V. 8. MKM. rendelet szerint VI. fejezete alapján a szerzői jogdíjat az FMH fizeti.
- Paluch Norbert köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és Zánki-Tóth Enikő rendezvényfelelős, valamint az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- A műsort 10 nappal az előadás előtti közösen megállapított esetben alábbi feltételekkel mondhatja le a produkció: Új időpont megjelölése, vagy költsémszerűen a műsortól. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket megtéríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
- Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. december 6.

Zánki-Tóth Enikő
szakmai vezető

Paluch Norbert
egyéni vállalkozó

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend.

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: TEMI Fővárosi Művelődési Háza

A pótlap sorszáma: 3. III. Kisközösségek ünnepe Újbudán és Nyílt Klub-nap az FMH-ban

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Tiszteletdíj	Tyeplik Ferenc	GU4EB 2298466	80.010,-	80.010,-	✓ 80.010,-
2.	Tiszteletdíj	Nagy Gyöngyi	DQ3SA 6641864	30.000,-	30.000,-	✓ 30.000,-
			Összesen:	110.010,-	110.010,-	110.010,-



1

Kistők N. - NOSTALGIA

Egyszerűsített, készpénzfizetési számla

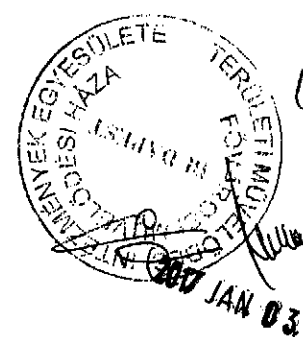
Eredeti példány 1

A számlák beszámlázásának címe: Tyepilk Ferenc zene - előadóművészeti szolgáltatás 1038 Budapest, Körös u. 56. Adószám: 41431917-1-41		A vállalkozás nyilvántartási száma: <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> TEMI FŐVÁKOSI MŰVELŐDÉSI HÁZA 1119 Budapest, Fehérvári ut. 47. OTP XI. 11711041-22415330 Adószám: 19031264-2-13 </div>	
A számla kiadójának neve: Vnyer 2966041	A számla kiadásának időpontja: 2016. 11. 08.	A számla készletbe vételi száma: GU4EB 2298466	

A törvény szerinti szolgáltatás				
megnevezés, beszámlázás azonosító jellemezéssel	egység	mennyiség	egységára (árfoly. nélkül)	összesen
Zenei szolgáltatás SZF924210				80.010
Előadóművész a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatának I-253-6/2016 m. tan. azonosító száma alapján terjedő "80.010 - Ft örmegyei" Nyolcvanezer Ft				
A számla kiadójának adózási nyilatkozata: ALANYI MENTES				80.010

[Handwritten signature]

Az eredetivel megegyező hiteles másolat



TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000281

Bizonylat dátuma: 2016.11.08

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01064. Tyeplik Ferenc részére

80 010,00 FT, azaz nyolcvanezertíz magyar forint összeget

az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Nosztalgia délután <i>TS2931 800006</i>	80 010,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	80 010,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma: <i>[Signature]</i>	
Megjegyzés:		

Az eredetivel
megfelelő hírelés
Művelődési Háza



2017 JAN 03

TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA

Cím: 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Tel.: 00 36 1 9333 3868 E-mail: fmh@tmh.hu Web: www.fmh.hu

Sorszám: **278/2016.**

TEMI Fővárosi Művelődési Háza
1119 Budapest, Fehérvári út 47.
TEMI FMH adószám: 19031264-2-43

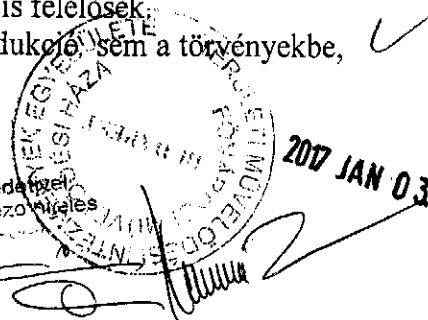
Ügyintéző az FMH részéről: Szűcs Ferenc
Költséghely: 109004
TEMI FMH OTP-szám: 11711041-
22415330

SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **TEMI Fővárosi Művelődési Háza /továbbiakban FMH/** Budapest XI., Fehérvári út 47.,
másrészről: **Tyeplik Ferenc** (Zseton együttes - zenekarvezető), (Adószáma: 41431917-1-41;
Cím: 1038 Budapest, Kőrös u. 56.) között a mai napon az alábbi feltételekkel:

- 1./ **A Zseton együttes 2016. október 16-án egy alkalommal, 15.00-20.00 óra között élőzenés báli műsort ad az FMH III. Kisközösségek Napja alkalmából megrendezendő rendkívüli Nosztalgia Szüreti Bál rendezvényén az FMH Urbán Gyula termében.**
- 2./ **A műsor költséghely száma: 109004 SzJ: 91.33.14.0**
megnevezése: Kisközösségek Napja
- 3./ **A fellépés tiszteletdíja, mely az útiköltséget is tartalmazza, 80.010,- Ft, azaz Nyolcvanezertíz Forint.**
Fenti tiszteletdíjat bruttó összegben a számla benyújtásának napján, számla ellenében készpénzben fizeti ki az FMH a fellépő képviselőjének.
- 4./ **A hangosítás beszerelése 13.00 órától lehetséges. A hangbeállásnak legkésőbb 15.00-ig be kell fejeződnie.**
- 5./ **A Zseton együttes tagjai vállalják, hogy:**
 - a./ A technikai berendezéseket csak szakképesítéssel rendelkező személy kezelheti.
 - b./ Az FMH tűz és munkavédelmi szabályzatát megismerik, tevékenységüket úgy végzik, hogy az ott dolgozóakra veszélyt ne jelentsenek. A szabályok be nem tartásának következményéért személyesen, anyagilag is felelősek.
 - c./ Az FMH tulajdonát képező technikai eszközökért teljes anyagi felelősséggel tartoznak.
 - d./ A reklámtevékenységben csak a jogszabályoknak megfelelő módon járnak el. Az ebből esetlegesen keletkező szabálytalanságokért anyagilag is felelősek.
 - e./ A zenekar vezetője felelősséget vállal azért, hogy a produkció sem a törvényekbe, sem a közérkölcsebe nem ütközik.
- 6./ **A rendező fél részéről Szűcs Ferenc a rendezvény felelőse.**

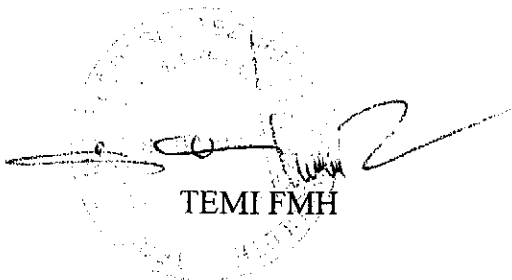
Az eredetivel
meghívóval
mellékelés



- 7./ A rendező fél gondoskodik:
- a./ a rendezvény lebonyolításához szükséges feltételekről (fűtés, világítás, takarítás, jegygarnitúra és jegyárusítás, saját reklám, és a műsor technikai feltételeinek megállapodás szerinti biztosítása.)
 - b./ A rendező fél gondoskodik ruhatárról 200,- Ft /fő áron.
 - c./ A programhoz szükséges rendezvénybonyolítókat az FMH biztosítja. (ügyeletes, nézőtéri személyzet, takarítás, berendezés, hang-fénytechnikai ügyeletes)
 - d./ A szerzői jog bevallásáról és befizetéséről.
- 8./ A műsort 10 nappal az előadás előtt közös megegyezés esetén alábbi feltételekkel mondhatják le a zenekar tagjai: Új időpont megjelölése, vagy kölcsönös elállás a műsortól. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket megtéríteni és a szerződés a felek között megszűnik. A szerződésben nem részletezett, valamint vitás kérdésekben a felek a PTK. hatályát elismerik.
- 9./ A szerződés 30 napos hatállyal mindkét fél részéről indoklás nélkül felbontható. 30 napon belüli felmondás esetén mindkét fél hozzájárulása szükséges.

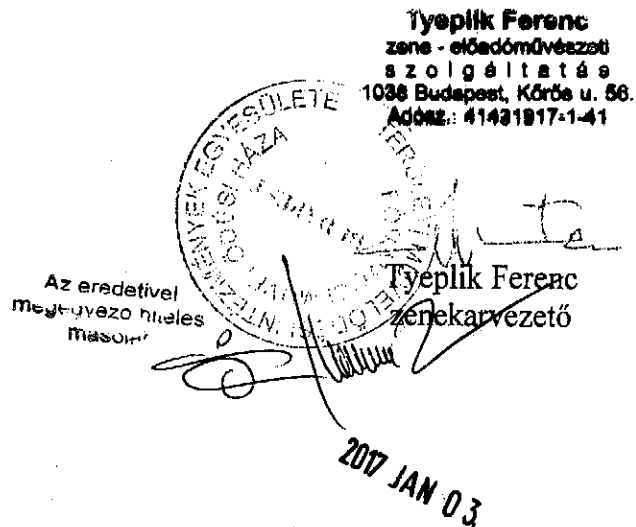
Fenti megállapodást mindkét fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával és bélyegzőjével megerősíti.

Budapest, 2016. szeptember 9.



Handwritten signature and circular stamp of TEMI FMH.

Tyeplik Ferenc
zene - előadóművészeti
szolgáltatás
1036 Budapest, Kőrös u. 56.
Adósz.: 41431917-1-41



Handwritten signature and circular stamp of Tyeplik Ferenc, zenekarvezető. The stamp contains the text: "ZENEKARVEZETŐI EGYESÜLET", "KÖRÖSI HÁZA", "1036 BUDAPEST, KÖRÖS U. 56.", "TEL: 06 1 461 1917".

Az eredetivel
meg egyező hiteles
másolat

2017 JAN 03

2

Kisközségi Nagyközségi

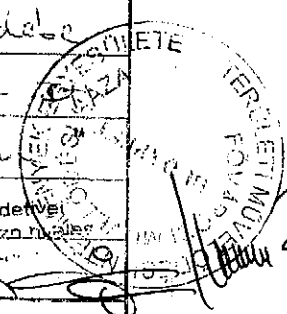
SZÁMLA

Eredeti példány

DQ3SA6641864

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: NAGY GYÖNGYI 1053 Budapest, Király Pál u. 5-7. 1/2a. Adószám: 60909383-1-41		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: TEMI Földművelési Művelődési Ház 1119 BUDAPEST Fehérvári út 47.	
Közösségi adószáma: HU 24684293		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: kézpénz	A teljesítés időpontja: 2016. 10. 16.	A számla kelte: 2016. 10. 16.	Fizetési határidő: 2016. 10. 16.
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJK) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. a.	Mennyiség
kézműves foglalkozási vereke		alk	1
			30.000,-
			30.000,-
A számlaérték ÁFA nélkül:		30.000,-	
Az ÁFA kulcsa AM% és összege:			
A számla végösszege: harmincezer		30.000,-	

Elindult a Budapesti Földművelési Művelődési Házak X. Születésnapjának előkészítési munkálatainak támogatásának érdekében
tehát a 30.000,- összegű



2017 JAN 03

TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

16/123

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000249

Bizonylat dátuma: 2016.10.17

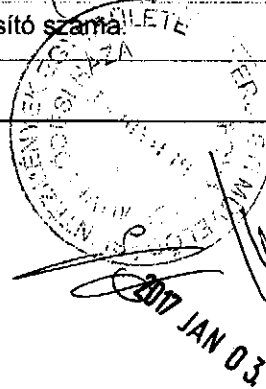
Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01029. Nagy Gyöngyi részére
30 000,00 FT, azaz harmincezer magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Kisközösségek Napja <i>TS2931/009009</i>	30 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	30 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Melli - Keri ut</i>	Személyi azonosító száma: <i>[Signature]</i>	
Megjegyzés:		

Az eredetivel
meg egyező hiteles



Együttműködési Megállapodás

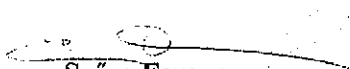
A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Nagy Gyöngyi** között:

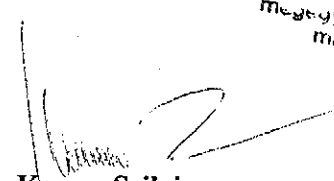
Név: Nagy Gyöngyi
Cím: 1135, Budapest, Lehel utca 24/d.
Adószám: 60909383-1-41

az alábbi megállapodás jött létre:

- A program neve:** Gyöngyfűző klub nyílt foglalkozások (III. Kisközösségek ünnepe keretében)
Időpont: 2016. október 15-16., naponta 10.00-18.00 óráig.
Költséghely: 109004 **Szj. szám:** 91.33.14.0
Helyszín: TEMI FMH, 1119 Budapest, Fehérvári út 47.
Részvételi díj: 15.000,- Ft/nap
- A foglalkozásokhoz az **FMH biztosítja:**
 - a kijelölt helyszínek tisztaságát és rendeltetésszerű használatának feltételeit,
 - a reklámanyagok elkészítését és a műsorfüzetben való megjelentetést, a szokásos hirdetési helyeken való közzétételét,
 - az eszközök tárolását a teremben.
- Nagy Gyöngyi vállalja:**
 - a program előzetesen egyeztetett tematika szerinti lebonyolítását, a foglalkozást vezetését.
 - a munkaidő pontos betartását,
 - a tűz- és munkavédelmi szabályoknak megfelelően gondoskodik a foglalkozáson résztvevők biztonságáról,
 - részt vesz a rendezvény propagálásában, szervezésben,
 - akadályoztatás esetén helyettesről gondoskodik.
- Nagy Gyöngyi** díjazása összesen 30.000,- azaz harmincezer Forint, melyet az FMH számla ellenében fizet.
- FMH részéről kapcsolattartó személy **Zánki-Tóth Enikő**, illetve az ügyeletes munkatárs.
- Nagy Gyöngyi** köteles a tűz- és vagyonbiztonság szabályait megtartani és az FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.
- Azonnali hatályú felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megnehezíti.
- Felek az együttműködési megállapodást, mint akaratukkal megegyezőt írták alá.

Budapest, 2016. szeptember 14.


Szűcs Ferenc
szakmai igazgató


Kenese Szilvia
gazdasági igazgató


Nagy Gyöngyi
foglalkozásvezető

Az eredeti
meg egyezzo hiteles
masolat



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **4. A Káva Kulturális Műhely komplex színházi nevelési előadásai
gyerekeknek és fiataloknak**

Sor- szám	Megnevezés	Szállító	Számla- szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Előadások tartása (4 db)	Káva kulturális Műhely	4812472	150.000.-	190.500.-	✓ 150.000.-
			Összesen:	150.000.-	190.500.-	150.000.-

il

SZÁMLA

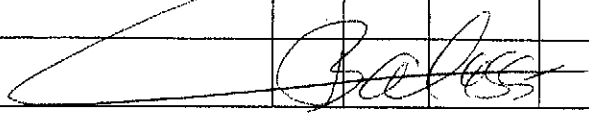
Eredeti példány

WH1SA 4812472

10

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: Káva Kulturális Műhely 1145 Budapest, Columbus t. 69/a Adószám: 18082865-2-42 Erste Bank: 11991102-02181020 Levelezési cím: 1117 Bp., Körösy J. u.		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: TEMI Földes Kulcsos Ház 1118 Bp. XI. Fehérvári út 17.	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	

A fizetés módja: készpénz	A teljesítés időpontja: 2016.12.15	A számla kelte: 2016.12.15	Fizetési határidő: 2016.12.15
------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------	----------------------------------

A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Előadók tantása	27%	pr.	1	150.000	150.000
keze					
Elmivoltam a Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzata J-253/16/2016 sz. Hivatali szerződés szerinti 150.000.- Ft összegben					
					



A számlaérték ÁFA nélkül:	150.000
Az ÁFA kulcsa 27% és összege:	40.500
A számla végösszege:	190.500

TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

Bizonylatszám: 0000327

Bizonylat dátuma: 2016.12.15

Hivatkozási szám:

Pénztáros: *[Signature]*

01185. Káva Kulturális Műhely részére

190 500,00 FT, azaz -egyszázkilencvenezer-ötszáz magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	Előadások tartása	190 500,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	190 500,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utaltatózó:	
Átvevő aláírása <i>[Signature]</i>	Személyi azonosító száma:	
Megjegyzés:		

2017 JAN 01
TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ
Az eredetivel
megőrzendő hiteles
másolat

TEMI Fővárosi Művelődési Háza
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.
Telefon: 203-38-68
Fax: 203-38-73

Sorszám: /2016.
Ügyintéző a FMH részéről: Marcel Szabolcs
Számleadó: Káva Kulturális Műhely

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és a **Káva Kulturális Műhely** között:

Név: Káva Kulturális Műhely
Képviselője: Takács Gábor
Cím: 1145 Budapest, Columbus utca 69/a
Adószám: 18082865-2-42

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. **A program neve:** Káva – a résztvevő színháza
2. **Időpont:** 2016. március 1. – 2016. december 31.
Költséghelye: 105002 **SZJ. száma:** 92. 31. 21. 0.

3. **A Káva Kulturális Műhely vállalja:**

- hogy a társulata az év folyamán 4 db előadást tart a TEMI Fővárosi Művelődési Házában iskolás gyerekek részére. Az produkciók mindegyike interaktív és fő célja, hogy a hallgatóság aktívan részt vegyen az előadáson.

4. **FMH rendező fél vállalja:**


- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja.**
- reklám, propaganda tevékenységet végez.

A rendező fél részéről **Marcel Szabolcs** a rendezvény felelőse.

5. A Káva Kulturális Műhely tiszteletdíja: **150. 000,-Ft + Áfa**, melyet készpénzfizetési számla ellenében év végén fizet ki az FMH.
6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél kötelese a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. március 1.

FMH részéről:


Kénese Szilvia
gazdasági igazgató

Partner részéről:


Takács Gábor
Káva Kulturális Műhely



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **TEMI Fővárosi Művelődési Háza**

A pótlap sorszáma: **5. AszfaltRím**

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Hang- és fénytechnikai szolgáltatás	Lendület és Harmónia Kft.	6952038	330.00.-	330.000.-	✓ 60.865.-
2.	Előadás	Braun Barna e.v.	3498203	60.000.-	60.000.-	✓ 60.000.-
3.	Étel-, ital fogyasztás	Kelet Galéria Kft.	7552500	29.135.-	37.000.-	✓ 29.135.-
			Összesen:	419.135.-	427.000.-	150.000.-

W

1. péld. *számla*
Eredeti példány

SZÁMLA IH4SA 6952038

1

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: Lendület és Harmónia Kft. 1112 Budapest, Tóberék u. 2. Adószám: 14466544-1-43	A vevő neve, címe: TEMI FÜVÉROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA M.S. Budapest Fehérvári út 47.
---	---

Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma:		
A fizetés módja: Státus	A teljesítés időpontja: 2016. X. 29.	A számla kelte: 2016. X. 29.	A fizetés határideje: 2016. XI. 07.

A termék (szolgáltatás) megnevezése besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)
527 9002'08 Hang- és fénytechnikai moly.		db	1	330.000	330.000
<p><i>Átvéve a Budapesti Területi Művelődési Házban Önkormányzat I-253/6/2016 sz. határozata mellékletében terhére 60.865 - Ft összegben.</i></p> <p>752932/614001</p>					

A számlaérték áfa nélkül: Hónapunkban a művelődési	330.000 -
Az áfa kulcsa 0% és összege: Állék	
A számla végösszege:	330.000 -
Utaltatva 2016. 11. 03. J	

TERÜLETI MŰVELŐDÉSI HÁZAK ÉS KÖZÖSSÉGI KÖZPONTJAINAK ÉRTELMEZŐ INTÉZMÉNYE
Készült elektronikus úton
2017 JAN 03
eredetivel egyező hiteles másolat



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1111 BUDAPEST
KARINTHY F. ÚT 16.



1104

TEMI-FŐVÁROSI MŰV. HÁZA
OTP PF.KARINTHY 21.
11041-22415330HUF
0021

Bm 1/1-3

BUDAPEST
FEHÉRVÁRI ÚT 47.
1119
MAGYARORSZÁG
1.SZ PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

2016.11.03
141/2016 F

A SZÁMLAKIVONAT, EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:
KIVONATSZÁM:
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
TERÜLETI MŰVELŐDÉSI INT. EGYESÜLETE OTP PF.KARINTHY 21.

BANKSZÁMLAKIVONAT
PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA
SZÁMLASZÁM: 11711041-22415330
SZÁMLA NEVE: TEMI EGY. FŐV.MŰVELŐDÉSI HÁZA PF.SZ
LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU51-1171 1041 2241 5330 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 16.11.03
BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB
DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS F8923 HÁZA, Kovács Péter Pál, 10102242243, 753010000, OTP HUB (2.) NOTPROVIDED, 11711041201611039447248, 2016.11.03 16:11:25	-180.000
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS MŰVELŐDÉSI INT. TERÜLETI MŰV. INT. EGY. FŐV. MŰVELŐDÉSI 2104024272016, 11711041-22415330, NOTPROVIDED	31.250
16.11.03	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS F8923 HÁZA, Lendület és Harmonia Klub, 10537914-4-44, 17780010-5-44, OTPVHUB, (2.) NOTPROVIDED, 11711041201611039500941, 2016.11.03 16:11:25	-330.000

NYITÓ EGYENLEG: 0
ZÁRÓ EGYENLEG: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELESEK ÖSSZESEN: 510.000
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 31.250
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 10
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSEGE: 2.071
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalomértelmezésért az alábbi meghatalozott nyújt segítséget:

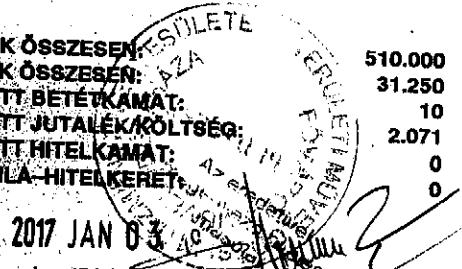
- (1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közül egyedi azonosítója, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszatérítés oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciókhoz tartozó 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 1.530 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonathibányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

TEMI
FŐVÁROSI MŰV. HÁZA
2016 NOV 16
Becikézett: R.F.3/2016
Küldőszám:
Feltét:
Hiteladó:
Műveletek száma:
Küldési tételekszám:
Cím:



SZERZŐDÉS

A **TEMI Fővárosi Művelődési Háza** (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és **Lendület és Harmónia Kft.** között:

Név: Lendület és Harmónia Kft.
Képviselő: Németh Andrea
Cím: 1112 Budapest, Tóberek utca 2.
Adószám: 14466544-1-43

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. Megbízott 2016. szeptember 1-december 31. biztosítja a TEMI Fővárosi Művelődési Háza speciális hang-és fénytechnikai igényeit:

- 1 db fejmikrofon biztosítása minden kedden 17.00- 19.00 a Muzsikás Gyerek Táncházon
- A TEMI Fővárosi Művelődési Háza meglévő hang-és fénytechnikai eszközeinek kiegészítése (igény szerint, előzetes egyeztetés alapján)
- Külső helyszíneken történő hang-és fénytechnikai szolgáltatás (AszfaltRím, 56-os Emlékév programjai)

2. TEMI Fővárosi Művelődési Háza vállalja:

- az igénybevett eszközök átvételét minden esetben tételes átvételi elismervénnyel igazolja.
- az eszközök iránti igényét legalább három nappal a rendezvény előtt írásban jelzi.
- külső helyszíneken megvalósuló program esetében a helyszíni egyeztetésen biztosítja a Lendület és Harmónia Kft. képviselőjének személyes jelenétét.
- A TEMI Fővárosi Művelődési Háza részéről **Zánki-Tóth Enikő szakmai vezető** a szerződés felelőse.

3. A tiszteletdíj összege a 2016. szeptember 1-december 31. közötti időszakra bruttó 330.000 Ft, melyet számla ellenében átutalással fizet ki a TEMI FMH.


4. Lendület és Harmónia Kft. köteles a tűz- és vagyónbiztonság szabályait megtartani és Zánki-Tóth Enikő szakmai vezető, valamint a TEMI FMH ügyeleti szolgálatát ellátó dolgozójának intézkedését elfogadni, illetve tudomásul venni.


5. Jelen szerződés határozott időre, 2016. szeptember 1-től – 2016. december 31-ig szól. Azonnali felmondásnak akkor van helye, ha bármelyik fél olyan magatartást tanúsít, amely a másik fél számára lehetetlenné teszi a további együttműködést és a sérelmet okozó fél, a másik fél írásbeli felhívása ellenére azonnal nem szünteti meg azt a körülményt, amely az együttműködés fenntartását megghiúsítja.

6. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.

Budapest, 2016. augusztus 23.


Szűcs Ferenc
szakmai igazgató


Kenese Szilvia
gazdasági igazgató


Németh Andrea
Lendület és Harmónia Kft.

Melléklet: Tűzvédelmi útmutató és Dohányzási rend

2017 JAN 03


Az eredetivel
Csatolva hiteles
másolat

Egyszerűsített számla
(Készpénzfizetési számla)

MB5EA3498203

2

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma:
 50862265
 braunbarna@gmail.com
 braunbarna.hu
 +3620 595 12 17



A vevő neve, címe, adószáma:
 TEMI FÖVÉRTES MŰVELŐPÉSI
 HÁZ 113 BP. FEHÉRVÁRI
 ÚT 47.
 Községi adószám: 16/852

Községi adószám: HU 2481 VECSENYE
 TULIPÁN U. 7.

EREDETI A termék vagy szolgáltatás Számla kelte: 2016. 11. 18

A számla egy eredeti, egy másolati és egy tőpéldányt tartalmaz.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (árfával növelt)	Érték, mely % áfát tartalmaz.
ELŐADÁS (ASZFACTRIA)	1	db	60.000	60.000
(900102)				
(900104)				
"Kisadózó"				
FIZETÉS				
"Elszámolta a Budapesti Községi Hivatal Újvidék Adószámlázata I-253-6/2016 sz. költségvetési szerződés terhére 60.000.- Ft összegben."				
			TS2931/60000	
A számla fizetendő végösszege			60.000	
A számla tételek összege			0	

2017 JAN 03
 Az eredetivel megegyező hiteles másolat

H. 13.37/A/07. sz. számlatípusú 50. típusú pld.

aláírás

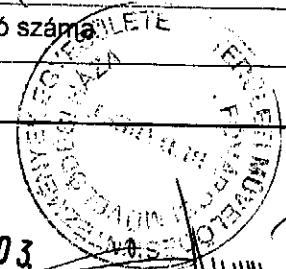
Fogalmazó: Vectra Line Kft.
 www.vectraline.hu
 E-mail: vectraline@vectraline.hu

10/851
-852

TEMI-Fővárosi Művelődési Háza 1119. Budapest, Fehérvári út 47.	Pénztár kiadási bizonylat Egység: 001. Pénztár	
	Bizonylatszám: 0000296 Hivatkozási szám: Pénztáros: <i>th</i>	Bizonylat dátuma: 2016.11.29

01033. TEMI-FMH részére
97 000,00 FT, azaz kilencvenhétezer magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	56-os emlekkv. Aszfalt rön	97 000,00 FT
Kiállító: <i>[Signature]</i>	Bizonylat összesen:	97 000,00 FT
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Hell. Zsuzsanna</i>	Személyi azonosító száma	
Megjegyzés:		



2017 JAN 03

Az eredetivel
megszámozott hiteles
másolat

TEMI Fővárosi Művelődési Háza
1119 Budapest XI., Fehérvári út 47.
Telefon: 203-38-68
Fax: 203-38-73

Sorszám: /2016.
Ügyintéző a FMH részéről: Marcel Szabolcs
Számleadó: Braun Barna

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A TEMI Fővárosi Művelődési Háza (1119 Budapest, Fehérvári út 47.) és Braun Barna között:

Név: Braun Barna kisadózó
Képviselője: Braun Barna
Cím: 2481 Velence, Tulipán u. 7.
Adószám: 67857775-1-27

a mai napon a következő szerződés jött létre:

1. **A program neve:** AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán
2. **Időpont:** 2016. november 18. 13.00 óra
Költséghelye: 105005 **SZJ. száma:** 92. 31. 21. 0.

3. A Braun Barna vállalja:

- hogy előadóként és moderátorként részt vesz a rendezvényen
- 4 fő delegálását a rendezvényre: Katona Ágota, Tinkó Máté, Kemény Gabriella, Mocos Judit

4. FMH rendező fél vállalja:

- a rendezvény megtartásához szükséges **feltételeket biztosítja.**
- reklám, propaganda tevékenységet végez.

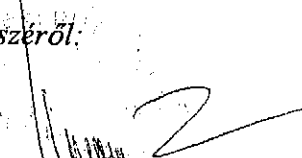
A rendező fél részéről **Marcel Szabolcs** a rendezvény felelőse.

5. A Braun Barna tiszteletdíja: **60. 000,-Ft**, melyet készpénzfizetési számla ellenében a helyszínen fizet ki az FMH.
6. A műsor lemondása kivételesen indokolt esetben, új időpont megjelölésével lehetséges. Ha a lemondás bármelyik fél hibájából történik, akkor a vétkes fél köteles a már felmerült költségeket téríteni és a szerződés a felek között megszűnik.
7. Jelen szerződést mindegyik fél magára nézve kötelezőnek ismeri el, azt aláírásával megerősíti.
8. A rendezvény külsős helyszínen, többek között a Kelet-Kávézóban valósul meg.

Budapest, 2016. november 18.

2017 JAN 03.

FMH részéről:


Kenese Szilvia
gazdasági igazgató

Partner részéről:


Braun Barna

számla cím

Arpaeltér

3

NQ9ED7552500

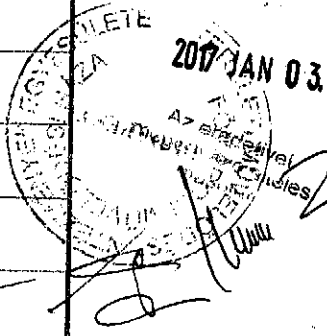
Készpénzfizetési számla



A vevő neve, címe:
 TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐ-
 DÉS I. HÁZA
 119. BT. Fenérvári út
 Adóazonosító szám:
 Közösségi adószám:

A számla kelte:
 2016. 11. 18.

A termék (szolgáltatás) megnevezése és besorolási száma	Menny. egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA-val növelt)	Értéke, mely % ÁFA-t tartalmaz
Étel, ital fogyasztás	1	1	37.000	37.000
<p>„Előrejelölve a Budapesti Törvényszék XI. kerületi Ügybírósága Önkormányzata I-253/6/2016 sz. támogatási szerződés terhére 29.135.- Ft összegben!”</p> <p style="font-size: 2em; opacity: 0.5;">FIZETVE</p>				
			75531/605005	



A számla fizetendő végösszege	37.000
Az áthárított adó százaléka	21,26 %

Visszaig:
 [Signature]

FMH

TEMI FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZA

Cím: 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Tel.: 00 36 1/203-3868 E-mail: info@fehnet.hu Web: www.fmhnet.hu

Megrendelőlap

Megbízó (neve,címe,elérhetősége):

TEMI Fővárosi Művelődési Háza

1119 Budapest, Fehérvári út 47.

Rendezvény típusa: Író – olvasó találkozó

Rendezvény megnevezése: AszfaltRím – rendhagyó irodalom óra az utcán

Időpontja: 2016. november 18. 13⁰⁰ - 16⁰⁰

Rendezvény helyszíne: Kelet Kávézó és Galéria (Budapest 1115, Bartók Béla út 29.)

Vendégek száma: 35 fő

Ételek megnevezése:

Pogácsa, sós – édes teasütemények

Italok megnevezése:

Ásványvíz (szénsavas és szénsavmentes)

Szénsavas üdítők

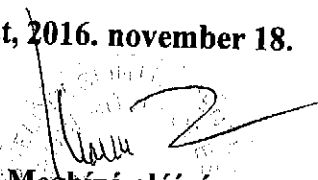
Tea

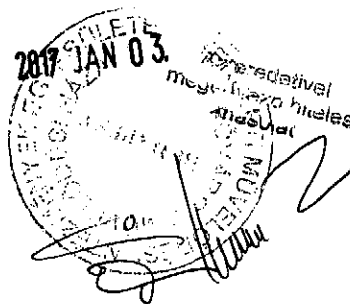
Kávé

Ár: 37.000 Ft

Fizetés módja: készpénzzel a rendezvény napján

Budapest, 2016. november 18.


Megbízó aláírása
Kenese Szilvia
gazdasági igazgató



TEMI-Fővárosi
Művelődési Háza

1119. Budapest,
Fehérvári út 47.

Pénztár kiadási bizonylat

Egység: 001. Pénztár

16/851
-852

Bizonylatszám: 0000296

Bizonylat dátuma: 2016.11.29

Hivatkozási szám:

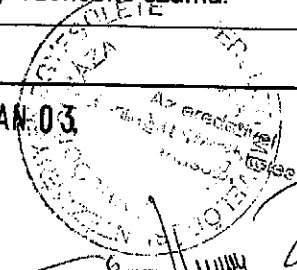
Pénztáros: *th*

01033. TEMI-FMH részére

97 000,00 FT, azaz kilencvenhétezer magyar forint összeget
az alábbiak szerint:

Jogcím	Szöveg	Érték
002 Kifizetés	56-os emlékév Aszfalt min	97 000,00 F
Kiállító: <i>th</i>	Bizonylat összesen:	97 000,00 F
Ellenőr: <i>[Signature]</i>	Utalványozó: <i>[Signature]</i>	
Átvevő aláírása <i>Hell. Zsuzsanna</i>	Személyi azonosító száma: <i>[Signature]</i>	
Megjegyzés:		

2017 JAN 03



**A TEMI Fővárosi Művelődési Háza
Közművelődési megállapodásban vállalt
közművelődési feladatai
2016. évben**

1. Táncházak szervezése

A „Hagyományörzés Újbudán” elnevezésű program keretében táncházak működtetésével nemcsak a mai Magyarország népzene és néptánc kultúráját mutatják be, hanem szélesebb kitekintést nyújtanak, hiszen mind a moldvai és gyimesi csángók, mind a balkáni népek hagyományos táncait, valamint az ír és kelta népszokásokat is elsajátíthatják látogatók. A hagyományörzésen és hagyományápoláson túl kiemelt jelentőségű a táncházakban a tánctanulás és tánctanítás. Nemcsak a mai Magyarország népzene és néptánc kultúráját mutatják be, hanem szélesebb kitekintést nyújtanak, hiszen mind a moldvai és gyimesi csángók, mind francia hagyományos táncokat, valamint az ír és kelta népszokásokat is elsajátíthatják a látogatók. A táncházakba (főleg ahol gyermektáncházzal is párosul) egyre gyakrabban jönnek családok is és töltik el együtt tánccal az estét, megidézve a régi hagyományok hangulatát.

- **Muzsikás Gyerektáncház**

A legnagyobb múltra visszatekintő táncház a Muzsikás gyerektáncház. A Kossuth- és Prima Primissima- díjas Muzsikás Együttes minden héten, kedden tartja táncházát az FMH-ban, ahol magyar népdalokat, népi mondókákat- és játékokat tanulhatnak a látogatók. Hétről hétre jelentős számú, a fővárosban élő gyermek ismerkedhet meg a táncházakon a népművészet formavilágával.

A táncház 17 órakor kezdődik a kézműves foglalkozással. Gerencsér Valéria játszóház-vezető segítségével a gyerekek népi játékokat, kézműves technikákkal készült ajándékokat, kisebb tárgyakat készíthetnek el.

A táncházban először gyermekdalokat tanítanak a zenészek és a táncház-vezetők, ehhez általában valamilyen körjátékot játszanak. Ezt követően kerül sor a tánctanításra, ahol a gyerekek életkori sajátosságaiból adódóan egyszerűbb tánc alaplépésekkel ismerkednek meg. Az első részt követő pihenőidőben mondókákat, rövid verseket tanítanak a gyerekeknek, majd újra tánc következik. A tánc végén a gyerekek szüleikkel együtt leülnek, és a Muzsikás Együttes prímásától, Sipos Mihálytól tanulhatnak népdalokat. A táncházat közös éneklés zárja.

A Muzsikás gyermek táncház célja, hogy az értékes, autentikus magyar népzene, néptáncot, megismertesse, megszerettesse a gyermekekkel.

Szakmai közreműködők:

Zene: Muzsikás Együttes (Hamar Dániel, Sipos Mihály és Éri Péter)

Tánc: Littner Anita, Bejczy Bálint

Kézműves foglalkozás: Gerencsér Valéria

- **Greenfields ír zene-és táncház**

A Greenfields együttes Magyarország egyik legelsőként létrejött ír és skót hagyományból merítő zenét játszó formációja. Az FMH-ban több mint tíz éve Mező Győző

együttes-vezető irányításával működik az ír táncház, mely hiánypótló szerepet tölt be Budapest táncmuzikáns életében. A Greenfields zenekar az ír zene sokféleségét vonultatja fel: a költői, úgynevezett irodalmi tartalmú, és az egyszerű kocsmazenét egyaránt műveli.

A hétfői napokon tartott táncmuzikáns alkalmak 19 órakor kezdődnek. A táncmuzikáns vezetője, Bojtor Marika egész este koreográfiához kötött táncot vezet. A kezdők a program elején egyszerűbb táncokat tanulnak, majd az ösztáncba bekapcsolódva a gyakorlottabbakkal együtt sajátíthatják el a tánclépéseket. Alkalmanként daltanításon is részt vehetnek a táncosok, mely angol nyelven folyik a magyar fordítások ismertetése mellett. Az ír táncmuzikáns programját színesíti, hogy ünnepi alkalmakkor vendégzenészek meghívásával különleges estet szerveznek a házigazdák pl: Szent Patrik Est.

Szakmai közreműködők:

Mező Győző (táncmuzikáns-vezető) – hegedű, vokál

Gyarmati Gábor – gitár

Szabó Dániel – ír furulya, mandola, ír basszus buzuki

Mező Zoltán – ír buzuki, gitár

Táncoktató: Bojtor Marika

• **Csobán zenekar - csángó gyimesi és moldvai táncmuzikáns**

Az 1997 óta működő csángó táncmuzikánsban két együttes váltja egymást, a korábbi névadó Sültü zenekar és a fiatal zenészekből álló Csobán zenekar, melyeknek állandó vezető zenésze Földi Lehel. A csíkszeredai születésű fiatalember a táncmuzikáns egyik jellegzetességét adja meg: a gyors tempójú, mégis hagyományos zenei háttérrel. A Csobán együttes tagjai öt-hat éve muzsikálnak a jelenlegi felállásban, de csaknem tizenöt éves kapcsolatot ápolnak egymással, melyet moldvai és gyimesi gyűjtő utak alkalmával építettek ki Tündik Tamás táncmuzikánsvezető segítségével.

A táncmuzikáns 19 órakor kezdődik egy órás csángó gyimesi vagy moldvai táncmuzikáns tanítással, melyet Tündik Tamás okleveles néptánc-oktató és Szilágyi Angelika, csángó származású énekes- és táncosnő tart. A táncok összeállításánál figyelembe veszik a kezdők és haladók arányát, az újaknak több könnyebben megtanulható táncot tanítanak, a haladóknak pedig a második féлдőben választási lehetőséget, rendelést biztosít a zenekar. Táncmuzikánsuk jellegzetessége, hogy családok, házaspárok látogatják, így a gyerekek már kiskorukban bevonódnak a táncmuzikáns élet közegébe.

Szakmai közreműködők:

Földi Lehel –zenekarvezető, fűvós, ütős, hegedű

Benkő András (Sültü) – koboz, furulya, kaval

Böjthe Zoltán (Sültü) – dob, gardon

Ujvári Gábor (Sültü) – furulya, kaval

Jakabffy Balázs (Csobán) – koboz, gardony, dob

Balogh Nándor (Csobán)– furulya, kaval

Táncoktatók: Szilágyi Angelika és Tündik Tamás (táncmuzikáns vezető)

• **Francia táncmuzikáns**

A francia néptáncok változatosságára építve tradicionális francia hangulatot varázsolnak a résztvevők számára. Élő zenére, a francia Baléti (táncmuzikáns) hangulatát megidézve, a ma is élő táncokat tanítják.

A programból:

- Rond-ok: valószínűleg a népszerű táncok legősibb formái. Különböző variációival találkozhatunk a régiókban, pl. Languedoc-ban, Provence-ban, vagy Bretagne-ban
- Bourrée: főképpen Auvergne-ből, sokféle változatban élő táncféle
- Breton táncok: ahol a zene és a tánc elválaszthatatlan egymástól, a nemzedékek együtt táncolnak körben, vagy párosával. Minden régióknak meg van a maga sajátossága, a táncokból süt a büszkeség, a koreográfia egyszerű, de lehet nagyon látványos is, fantasztikus népviseletekkel kiegészítve.
- Keringők, polkák és mazurkák: az egész Franciaország területén táncolt népszerű táncok, ahol a férfi elegánsan forgatja a hölgyet-
- Avant-deux-k: különösen Felső-Bretagne, Vendée és Poitou régiókból, négyesek tánca.

A tánc ház az újbudai emberek társas találkozóhelye. Lehetőséget ad ismerkedésre, barátságok szövődnek.

A tánc életünk minden területére serkentőleg hat. Fizikai erőnlétünkön keresztül lelki szinten oldja a blokkokat, magabiztossá, jókedvűvé, nyitott emberré nevel. Nincs életkorhoz kötve, bátran ajánljuk minden korosztálynak.

Ilyen program nincs a fővárosban máshol, ehhez hasonló tematika szerint nem tanítanak más kulturális intézményben, s főleg nem élő zenére.

A tánc ház vezetői: Bojtor Mária és Yves-André Gomez

A programok helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza

Programok időpontjai:

Csobán együttes: Kéthetente szombati napokon 19.00-01.00 óráig
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

Greenfields együttes: Kéthetente hétfői napokon 19.00-22.00 óráig
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

Francia tánc ház: Havonta egy alkalommal pénteki napokon 19.00-22.00 óráig
(2016. január, február, március, április, május, június, szeptember, október, november, december (nyári szünet: július, augusztus))

Érintett közönsége: Gyerekek, fiatalok és fiatal felnőttek, családok, XI. kerület lakossága (általános- és középiskolások, felsőoktatásban résztvevők, dolgozó fiatalok), XI. kerületben és vonzáskörzetében élő kisgyermekes családok

Részvételi díj: Kedvezményes jegyárak: felnőtt tánc ház: 700,- Ft/fő, Muzsikás Gyermek Tánc ház 350,- Ft/fő) (két év alatt a belépés ingyenes), kísérőknek: 150,- Ft/fő

Kiadások:

Tiszteletdíjak (számlás):	3 500 000,- Ft
Anyagköltség	200 000,- Ft
Propaganda kiadások:	200 000,- Ft
<u>Hangtechnika bérlés:</u>	<u>100 000,- Ft</u>
Összesen:	4 000 000,- Ft

Bevételek:

Jegybevétel:	2 300 000,- Ft
Saját forrás:	1 200 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>500 000,- Ft</u>
Összesen:	4 000 000,- Ft

Önkormányzati támogatás összege: 500.000,- Ft

2. Csepp-csoda Meseszínház előadások szervezése

A TEMI Fővárosi Művelődési Házának egyik legnépszerűbb programsorozata a több mint 15 éves Csepp-csoda Meseszínház, amely a XI. kerületben és vonzáskörzetében élő kisgyermekes családok számára kínál tartalmas, nevelő és szórakoztató kikapcsolódást, valamint a kerületi óvodáknak és iskoláknak szeretne tanrenden kívüli színházi programokat nyújtani. Az évente megközelítően 12 alkalommal megrendezett sorozat darabjai leginkább a 3-14 éves korosztályt szólítják meg.

A program keretében együttműködik az FMH hátrányos helyzetű csoportokat foglalkoztató, oktató, támogató szervezetekkel (nagy családból érkező, gyermekotthonokban élő, speciális nevelési igényű, sérült gyermekeket segítő szervezetekkel).

A programsorozat helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza

A program időpontjai: 2016. február-május között 3 alkalom, szeptember-december között 4 alkalom

Érintett közönsége: A XI. kerület és vonzáskörzetének óvodásai, általános iskolásai, gyermekotthonok csoportjai, valamint a kerületben élő családok

Részvételi díj: Kedvezményes jegyárak: átlagosan kb. 1.000,- Ft/fő előadásonként; óvodai, iskolai csoportokat kísérő óvónőknek, tanítónőknek térítésmentes, **hátrányos helyzetű gyermekeknek fél áron biztosítják a belépést.** Két éves kor alatt a programok ingyenesen látogathatóak.

Kiadások:

Tiszteletdíjak (számlás):	1 110 000,- Ft
Anyagköltség:	100 000,- Ft
Propaganda kiadások:	120 000,- Ft
<u>Szerzői jogdíj:</u>	<u>53 000,- Ft</u>
Összesen:	1 383 000,- Ft

Bevételek:

Jegybevétel:	753 000,- Ft
Saját forrás:	430 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>200 000,- Ft</u>
Összesen:	1 383 000,- Ft

Önkormányzati támogatás összege: 200.000,- Ft

3. III. Kisközösségek ünnepe Újbudán és Nyílt Klub-nap az FMH-ban

A program keretében bemutatkoznak az FMH-ban működő alkotó és művelődő közösségek; Budapest Hobby Klub, MABÉOSZ Budapest XI. kerület 11. sz. Bélyeggyűjtő Kör, Magnós Klub, Repülés Baráti Köre, Picasso Festőklub, különböző zenés klubok, nyugdíjas klub, Vidám dallamok klub, kézműves csoportok, a házban alkotó más művészeti csoportok.

Kiállítások, beszélgetések, rendkívüli klubnapok és még számos idekapcsolódó program révén elevenedne meg az FMH klubéletének múltidézése kapcsán a kerület és a főváros egykor pezsgő világa. A korábbi években a 40 éves Repülés Baráti Köre, az 50 éves Magnós Klub és a Bélyeggyűjtők voltak fókuszba állítva, idén az aktuális program kicsit szerteágazóbb lenne és a zenés klubokra építve lehetne talán még tovább szélesíteni a látogatók körét. Terveik között szerepelnek rendhagyó koncertek, műsoros est és színházi előadás is.

Olyan eseménnyel szeretnék a kerület lakóit meglepni, melyben mindenki talál kedvére való programot és melynek során a klubok, körök, csoportok megismertethetik magukat a látogatókkal. Bemutathatják történetüket, múltjuk eseményeit és beszélhetnek terveikről is. Szeretnék, ha a közösségek új tagokkal, a látogatók pedig újabb kiteljesedési lehetőséggel, hobbival és társasági élményekkel gazdagodhatnának. Az egyén önismereti és rekreációs szempontból is hasznos, meghatározó utakat, eszközöket fedezhet fel ezen a hétvégén és bepillantást nyerhet egy-egy kisközösség életébe.

Célként, összefoglalóan **az emberek ismereteinek, tudásának bővítése, tehetségük kibontásának és kiteljesítésének támogatása, egyéni és közösségi kompetenciáik, továbbá a változásokhoz való alkalmazkodó képességük fejlesztése, a közösségi szerepvállalásra való képessé válásuk segítése** fogalmazható meg.

A program helyszíne:	TEMI Fővárosi Művelődési Háza
Időpontja:	2016. október közepe
Érintett közönsége:	XI. kerületi, valamint budapesti lakosok
Részvételi díj:	programonként eltérő, de főként ingyenes

Kiadások:

Tiszteletdíjak (számlás):	200 000,- Ft
Anyagköltség:	60 000,- Ft
Propaganda kiadások:	150 000,- Ft
Szállítás (tárlók, hangszerek)	50.000,- Ft
<u>Csoportos étkeztetés:</u>	<u>50 000,- Ft</u>
Összesen:	510 000,- Ft

Bevételek:

Jegybevétel:	150 000,- Ft
Saját forrás:	260 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>100 000,- Ft</u>
Összesen:	510 000,- Ft

Önkormányzati támogatás:

100.000,- Ft

4. A Káva Kulturális Műhely komplex színházi nevelési előadásai gyerekeknek és fiataloknak

A Káva Kulturális Műhely 1996 óta folyamatosan működő színházi nevelési társulat. Fő céljuk Budapest első hivatásos TiE (*Theater in Education - színház a nevelésben*) együtteseként – elsősorban a 8-18 éves korosztálynak szóló – komplex előadások létrehozása és rendszeres bemutatása. Az esztétikai nevelésen túl demokráciára nevelés, mikro- és makrotársadalmi, erkölcsi-morális problémák színházi formákon keresztül történő vizsgálata tartoznak feladataink közé. A gyerekekkel végzett munkánkban a színház eszköz is valamely fontos emberi probléma mélyebb szintű megértése felé vezető út megtalálásában.

A társulat alapítói Magyarország legtapasztaltabb és legképzettebb színházi-nevelési szakemberei közé tartoznak, mivel mára több, mint húsz éves gyakorlat áll a hátuk mögött.

Munkájuk egyik fontos „járulékos haszna” a **közönségépítés**, hiszen komplex színházi előadásaik erőteljesen, saját élményen keresztül hívják fel a fiatal közönség figyelmét az élő, kortárs színház jelentőségére, „használhatóságára”, élvezetére. Vagyis munkájuk egyértelműen egymás mellé rendeli, és nem egymással szembeállítja a „színházzal nevelés” és a „színházra nevelés” fogalmait.

Munkájuk művészet és pedagógia értelmes, ideológiáktól mentes összekapcsolhatóságáról szól. A drámát és a színházi nevelést olyan - kommunikációt teremtő - módszernek tekintik, melynek használata során az érzelmek segítségével sajátos gondolkodási forma alakulhat ki. Kitüntetett pillanatokban a színházi nevelési előadások nyílt művészeti, gondolkodási fórumokká válnak, melyekben egyenrangú emberek (*gyerekek és felnőttek*) vitatkoznak egy mindannyiuk számára fontos problémáról. E kitüntetett pillanatok eléréséért dolgozunk.

2016-ban **8 komplex színházi-nevelési (TiE) előadás** és **8 komplex tanítási drámaórát** terveznek.

A program helyszíne: TEMI Fővárosi Művelődési Háza (indulás)

Időpontja: 2016. január-június; szeptember-december hónapokban az iskolákkal egyeztetett időpontban

Érintett közönsége: XI. kerületi általános és középiskolai tanulók
(Becsült résztvevői létszám: kb. 400 diák + min. 20 pedagógus)

Részvételi díj: ingyenes

Kiadások:

Tiszteletdíjak (számlás):	150 000,- Ft
Bérleti díj (technikai eszk.):	50 000,- Ft
<u>Propaganda kiadások:</u>	<u>40 000,- Ft</u>
Összesen:	240 000,- Ft

Bevételek:

Jegybevétel:	0,- Ft
Saját forrás:	90 000,- Ft

Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja: 150 000,- Ft
Összesen: 240 000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 150.000,- Ft

5. AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán

Interakciókra és párbeszédre épülő irodalmi délután. 2016-ban 3 eseményt szeretnének kivitelezni. A 3 alkalmat tematikusan lesz felépítve, más-más korokkal, stílusokkal és irodalmi párbeszédekkel fűszerezve. Az eseményt továbbra nem nyilvános platformokon hirdetnék, hanem a kerületi iskoláknak szeretnék kiküldeni, és ők választhatnák ki, melyik tematikájú eseményre szeretnének diákokat delegálni.

Az elsődleges cél az irodalom népszerűsítése, és az olvasásra való ösztönzés. Egyben lehetőséget és teret biztosít a fiatal és szárnyaikat bontogató irodalmároknak, a formális kulturális életbe való bemutatkozásához. Nem elhanyagolható a program létrehozásában a párbeszéd fontossága, hogy kérdéseket, gondolatokat, akár vitákat eredményezve tegyük megélhetővé az irodalmat, a szokványos frontális előadásokkal ellentétben.

Szakmai közreműködők: Kiss László: Magyar Versmondók Egyesületének elnöke
Braun Barna: Félonline.hu főszerkesztője
Fórizs Mátyás: Slam Poetry előadó

AszfaltRím – rendhagyó irodalomóra az utcán c. projektet a 'Félonline – A humán erőforrás' online kulturális magazin szerkesztőivel és alkotóival karöltve szeretnék megvalósítani.

A program helyszíne: Budapest Főváros XI. kerülete, Újbuda

Időpontja: 2016. szeptember, október, november hónapokban havonta egy alkalommal, hétköznap 13.00 – 16.00

Érintett közönsége: XI. kerületi középiskolai tanulók, fiatal irodalmárok, a Félonline.hu alkotótábora és holdudvara, illetve mindenki más aki nyitott egy rendhagyó irodalomórára. A program egyik kiemelt célcsoportja a középiskolás korosztály, akiknek szeretnék bemutatni a magyar klasszikus költészet jeles képviselőit, illetve szeretnénk, ha a tananyagban szereplő alkotókon túl megismerkednének a ma élő költők/irodalmárok munkásságával is. Célcsoport még a fiatalfelnőtt korosztály, az egyetemisták, illetve a Félonline.hu kulturális magazin köré szerveződő, az irodalomra érzékeny fiatalok. A fiatalság mellett számítanak a szépkorú vendégekre is, azokra, akik szívesen ismerkednek meg a mai, kortárs irodalmi élettel és szereplőkkel, és azokra is, akik pusztán a magyar irodalom szeretete okán látogatnak el programunkra.

Részvételi díj: ingyenes (regisztráció szükséges)

Kiadások:

Tiszteletdíjak (számlás):	150 000,- Ft
Bérelti díj:	50 000,- Ft
Propaganda kiadások:	70 000,- Ft
Csoportos étkeztetés:	50 000,- Ft
Összesen:	320 000,- Ft

Bevételek:

Jegybevétel:	0,- Ft
Saját forrás:	170 000,- Ft
<u>Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:</u>	<u>150 000,- Ft</u>
Összesen:	320 000,- Ft


Önkormányzati támogatás: 150.000,- Ft

Önkormányzati támogatás mindösszesen: 1.100.000,- Ft


Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés-közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése



Az önkormányzati támogatás a fenti kiadási tételek közül bármelyikre felhasználható, az összegek közötti átcsoportosításra, valamint a megvalósítás helyszínének és időpontjának módosítására - az évközben felmerülő esetleges változások miatt - lehetséges van.

Budapest, 2016. április


Szűcs Ferenc
TEMI FMH
szakmai igazgató




Kenese Szilvia
TEMI FMH
gazdasági igazgató


Dr. Hoffmann Tamás
Újbuda Önkormányzata
polgármester

2016. MÁJ. 2. 5.

Ellenjegyezte:


dr. Horti István
jegyző



2016. ÁPR. 27.

Pénzügyileg ellenjegyezte:


Soltész Erika
pénzügyi igazgató

2016. MÁJ. 2. 4.

KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

TEMI Fővárosi Művelődési Háza

Székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 47.

Bejegyzés száma: 574

Adószám: 19031264-2-43

képviseli: **Szűcs Ferenc szakmai igazgató, Kenese Szilvia gazdasági igazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között a 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (13) bekezdése, az 1997. évi CXL. törvény 79. § (1) bekezdése és a közművelődési feladatokról szóló 70/2012.(XI.27.)XI.ÖK. sz. rendelet 2. § (1) bekezdése alapján (továbbiakban: Rendelet) alapján az alábbiak szerint:

1. Támogató megbízza Támogatottat a **Rendelet 1. § 1., 2., 3. és 16. pontjaiban** meghatározott közművelődési feladatok ellátásával jelen szerződés 1. sz. melléklete szerint.
Támogatott vállalja, hogy a mellékletben meghatározott közművelődési tevékenységeket megszervezi, melyeket évente közösen felülvizsgálják.
2. Támogatott által benyújtott Támogatási igénylőlap, valamint a 35/2013. (VII. 19.) számú ÖK rendeletben (az államháztartáson kívüli források /támogatások/ átadásának, átvételének rendjéről) foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Jelen szerződés 1. pontjában és 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.

A támogatás megvalósításának helye: **Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama: Minden év január 1-jétől minden év december 31-ig.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 5. számú melléklete)
 - a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - é) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben*”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el.

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;

- kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések: - Támogatási cél korlátozati funkciója: 032031

18. Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Felek a közöttük azonos tárgyban Budapest, 2007. április 12-én KÖSZ III-12-1196/2007. számmal létrejött Közművelődési Megállapodást egybehangzó akarattal hatályon kívül helyezik, és megállapítják, hogy helyébe jelen megállapodás lép.

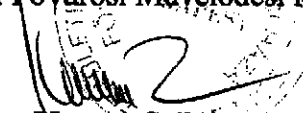
19. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.



20. Jelen támogatási szerződés határozatlan időre szól és az aláírás napján lép hatályba.

21. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.


Budapest, 2014. június 24.


Szűcs Ferenc
szakmai igazgató
TEMI Fővárosi Művelődési Háza


Kenese Szilvia
gazdasági igazgató
TEMI Fővárosi Művelődési Háza

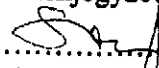


2014 JÜN. 24
dr. Hoffmann Tamás
polgármester
Újbuda Önkormányzata

Ellenjegyezte:


.....
dr. Horti István
jegyző

2014 JÜN. 20

Pénzügyi ellenjegyző:


.....
Soltész Erika
igazgató

2014 JÜN 17.